C/2025/2619

7.5.2025

KOMISJONI OTSUS,

7. märts 2025,

millega antakse põhihaldajale korraldus sisestada muudatused Tšehhi, Saksamaa, Horvaatia, Itaalia ja Slovakkia riiklikes eraldustabelites liidu registrisse

(C/2025/2619)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse komisjoni 2. mai 2013. aasta määrust (EL) nr 389/2013, millega luuakse liidu register vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2003/87/EÜ, Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsustele nr 280/2004/EÜ ja nr 406/2009/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni määrused (EL) nr 920/2010 ja nr 1193/2011, ([1]) eriti selle artikli 52 lõike 2 teist lõiku,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjon võttis 27. aprillil 2011 vastu otsuse 2011/278/EL, ([2]) millega määratakse kindlaks kogu liitu hõlmavad üleminekueeskirjad direktiivi 2003/87/EÜ ([3]) artikli 10a kohaste lubatud heitkoguse ühikute (edaspidi „LHÜd“) tasuta eraldamiseks ühtlustatud viisil. Vastavalt komisjoni delegeeritud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2019/331 ([4]) artiklile 27 kohaldatakse otsust 2011/278/EL jätkuvalt LHÜde suhtes, mis on seotud 1. jaanuarile 2021 eelnenud perioodiga. Kõik käesolevas otsuses osutatud teatatud LHÜd on seotud LHÜde tasuta eraldamisega ajavahemikuks 2013–2020.

(2) Komisjon võttis 5. septembril 2013 vastu otsuse 2013/448/EL, ([5]) milles käsitletakse riiklikke rakendusmeetmeid kasvuhoonegaaside LHÜde tasuta eraldamiseks üleminekuperioodil 2013–2020 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a.

(3) Otsusega 2014/9/EL ([6]) muutis komisjon otsuseid 2010/2/EL ([7]) ja 2011/278/EL seoses selliste sektorite ja allsektorite loeteluga, mille puhul kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohtu peetakse märkimisväärseks (kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohuga sektorite loetelu).

([1]) ELT L 122, 3.5.2013, lk 1.
([2]) Komisjoni 27. aprilli 2011. aasta otsus 2011/278/EL, millega määratakse kindlaks kogu liitu hõlmavad üleminekueeskirjad Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a kohaste tasuta saastekvootide ühtlustatud eraldamiseks (ELT L 130, 17.5.2011, lk 1).
([3]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. oktoobri 2003. aasta direktiiv 2003/87/EÜ, millega luuakse ühenduses kasvuhoonegaaside lubatud heitkoguse ühikutega kauplemise süsteem ja muudetakse nõukogu direktiivi 96/61/EÜ (ELT L 275, 25.10.2003, lk 32).
([4]) Komisjoni 19. detsembri 2018. aasta delegeeritud määrus (EL) 2019/331, millega määratakse kindlaks üleliidulised üleminekueeskirjad Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a kohaste lubatud heitkoguse ühikute tasuta eraldamiseks ühtlustatud viisil (ELT L 59, 27.2.2019, lk 8).
([5]) Komisjoni 5. septembri 2013. aasta otsus 2013/448/EL, milles käsitletakse riiklikke rakendusmeetmeid kasvuhoonegaaside lubatud heitkoguse ühikute tasuta eraldamiseks üleminekuperioodil kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2003/87/EÜ artikli 11 lõikega 3 (ELT L 240, 7.9.2013, lk 27).
([6]) Komisjoni 18. detsembri 2013. aasta otsus 2014/9/EL, millega muudetakse otsuseid 2010/2/EL ja 2011/278/EL seoses selliste sektorite ja allsektoritega, mille puhul kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohtu peetakse märkimisväärseks (ELT L 9, 14.1.2014, lk 9).
([7]) Komisjoni 24. detsembri 2009. aasta otsus 2010/2/EL, millega määratakse kindlaks vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2003/87/EÜ selliste sektorite ja allsektorite loetelu, mille puhul kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohtu peetakse märkimisväärseks (ELT L 1, 5.1.2010, lk 10).

(4) Komisjon andis otsustega C(2013) 9281, [8] C(2014) 123, [9] C(2014) 674 [10] ja C(2014) 1167 [11] põhihaldajale korralduse sisestada Euroopa Liidu tehingulogisse Belgia, Bulgaaria, Tšehhi, Taani, Saksamaa, Eesti, Iirimaa, Kreeka, Hispaania, Prantsusmaa, Horvaatia, Itaalia, Küprose, Läti, Leedu, Luksemburgi, Ungari, Madalmaade, Austria, Poola, Portugali, Rumeenia, Sloveenia, Slovakkia, Soome ja Rootsi riiklikud LHÜde eraldamise tabelid ja läbivaadatud riiklikud LHÜde eraldamise tabelid.

(5) Tšehhi teatas vastavalt määruse (EL) nr 389/2013 artikli 52 lõike 2 esimesele lõigule komisjonile 13. veebruari 2025. aasta kirjaga oma riikliku LHÜde eraldamise tabeli muudatustest, mis on tehtud LHÜde tasuta eraldamiseks seoses tegevuse osalise lõpetamise ja sellele järgneva tootmistaseme taastamisega.

(6) Saksamaa teatas vastavalt määruse (EL) nr 389/2013 artikli 52 lõike 2 esimesele lõigule komisjonile 9. juuli 2024. aasta kirjaga oma riikliku LHÜde eraldamise tabeli muudatustest, mis on tehtud LHÜde tasuta eraldamiseks seoses tegevuse osalise lõpetamise ja sellele järgneva tootmistaseme taastamisega.

(7) Horvaatia teatas vastavalt määruse (EL) nr 389/2013 artikli 52 lõike 2 esimesele lõigule komisjonile 16. mai 2024. aasta kirjaga oma riikliku LHÜde eraldamise tabeli muudatustest, mis on tehtud LHÜde tasuta eraldamiseks seoses tegevuse osalise lõpetamise ja sellele järgneva tootmistaseme taastamisega.

(8) Itaalia teatas vastavalt määruse (EL) nr 389/2013 artikli 52 lõike 2 esimesele lõigule komisjonile 7. jaanuari 2025. aasta kirjaga oma riikliku LHÜde eraldamise tabeli muudatustest, mis on tehtud LHÜde tasuta eraldamiseks seoses tegevuse osalise lõpetamise ja sellele järgneva tootmistaseme taastamisega.

(9) Slovakkia teatas vastavalt määruse (EL) nr 389/2013 artikli 52 lõike 2 esimesele lõigule komisjonile 11. veebruari 2025. aasta kirjaga oma riikliku LHÜde eraldamise tabeli muudatustest, mis on tehtud LHÜde tasuta eraldamiseks seoses tegevuse osalise lõpetamise ja sellele järgneva tootmistaseme taastamisega.

(10) Teatatud muudatused Tšehhi, Saksamaa, Horvaatia, Itaalia ja Slovakkia riiklikes eraldustabelites on kooskõlas otsusega 2011/278/EL. Seepärast tuleks anda põhihaldajale korraldus sisestada need muudatused liidu registrisse,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Ainus artikkel

Põhihaldaja sisestab lisas esitatud muudatused Tšehhi, Saksamaa, Horvaatia, Itaalia ja Slovakkia riiklikes eraldustabelites liidu registrisse.

Brüssel, 7. märts 2025

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Wopke HOEKSTRA

[8] Komisjoni 18. detsembri 2013. aasta otsus C(2013) 9281, millega antakse põhihaldajale korraldus sisestada Euroopa Liidu tehingulogisse Austria, Kreeka, Iirimaa, Läti, Madalmaade, Portugali, Rootsi ja Ühendkuningriigi riiklikud LHÜde eraldamise tabelid.

[9] Komisjoni 17. jaanuari 2014. aasta otsus C(2014) 123, millega antakse põhihaldajale korraldus sisestada Euroopa Liidu tehingulogisse Tšehhi Vabariigi, Taani, Prantsusmaa, Leedu, Ungari ja Slovakkia riiklikud LHÜde eraldamise tabelid.

[10] Komisjoni 12. veebruari 2014. aasta otsus C(2014) 674, millega antakse põhihaldajale korraldus sisestada Euroopa Liidu tehingulogisse Belgia, Saksamaa, Eesti, Luksemburgi, Sloveenia ja Soome riiklikud LHÜde eraldamise tabelid.

[11] Komisjoni 26. veebruari 2014. aasta otsus C(2014) 1167, millega antakse põhihaldajale korraldus sisestada Euroopa Liidu tehingulogisse Bulgaaria, Hispaania, Horvaatia, Itaalia, Küprose, Läti, Poola, Rumeenia ja Ühendkuningriigi riiklikud LHÜde eraldamise tabelid.

I LISA

Muudatused riiklikus LHÜde eraldamise tabelis ajavahemikuks 2013–2020 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a (riiklikud rakendusmeetmed)

Liikmesriik:-Tšehhi

LHÜde muudetud kogused riiklikus LHÜde eraldamise tabelis on nimetatud käitiste puhul järgmised:

Käitise tunnuskood (uued osalejad ja tegevuse lõpetamine)	Käitise tunnuskood (liidu register)	Käitaja nimi	Käitise nimi	Eraldatav kogus								Eraldatav kogus käitise kohta, muudetuna uusi osalejaid ja tegevuse lõpetamist käsitlevate andmete alusel
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
CZ000000000000004	4	ArcelorMittal Tubular Products Karviná a.s.	ArcelorMittal Tubular Products Karviná a.s.	10 351	10 171	9 989	9 804	9 619	5 290	5 183	5 076	65 483
CZ000000000000334	334	HELUZ cihlářský průmysl v.o.s.	Cihelna Hevlín I	19 655	19 314	7 388	7 252	12 210	11 972	11 731	11 489	101 011
CZ000000000000329	329	HELUZ cihlářský průmysl v.o.s.	Cihelna Libochovice	24 307	23 885	11 729	8 842	17 349	17 011	21 704	21 256	146 083
CZ000000000000037	37	SKATLOP a.s.	SKATLOP a.s.	117 575	113 935	72 823	69 944	67 109	46 612	44 220	41 886	574 104
CZ000000000000243	243	Wienerberger s.r.o.	Wienerberger s.r.o. - závod Řepov	7 269	7 143	7 015	6 886	6 755	6 624	1 974	6 357	50 023
CZ000000000000171	171	Z-Group, a.s.	pracoviště Hrádek	18 234	17 917	17 597	17 273	8 473	16 615	11 856	7 973	115 938

Muudatused riiklikus LHÜde eraldamise tabelis ajavahemikuks 2013–2020 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõikele 7 (uute osalejate reserv)

Liikmesriik:-Saksamaa

LHÜde muudetud kogused riiklikus LHÜde eraldamise tabelis on nimetatud käitiste puhul järgmised:

Käitise tunnuskood (uued osalejad ja tegevuse lõpetamine)	Käitise tunnuskood (liidu register)	Käitaja nimi	Käitise nimi	Eraldatav kogus								Uute osalejate reservist eraldatav kogus käitise kohta
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
DE000000000208804	208804	Erdwärme Grünwald GmbH	Heizkraftwerk Laufzorn	0	0	0	233	937	1 584	1 303	1 032	5 089

III LISA

Muudatused riiklikus LHÜde eraldamise tabelis ajavahemikuks 2013–2020 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a (riiklikud rakendusmeetmed)

Liikmesriik:-Horvaatia

LHÜde muudetud kogused riiklikus LHÜde eraldamise tabelis on nimetatud käitiste puhul järgmised:

Käitise tunnuskood (uued osalejad ja tegevuse lõpetamine)	Käitise tunnuskood (liidu register)	Käitaja nimi	Käitise nimi	Eraldatav kogus								Eraldatav kogus käitise kohta, muudetuna uusi osalejaid ja tegevuse lõpetamist käsitlevate andmete alusel
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
HR-new-HR-249	206077	GAVRILOVIĆ d.o.o.	GAVRILOVIĆ d.o.o.	7 429	6 648	2 956	2 586	2 229	1 881	3 079	2 437	29 245

Muudatused riiklikus LHÜde eraldamise tabelis ajavahemikuks 2013–2020 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a (riiklikud rakendusmeetmed)

Liikmesriik:-Itaalia

LHÜde muudetud kogused riiklikus LHÜde eraldamise tabelis on nimetatud käitiste puhul järgmised:

Käitise tunnuskood (uued osalejad ja tegevuse lõpetamine)	Käitise tunnuskood (liidu register)	Käitaja nimi	Käitise nimi	Eraldatav kogus								Eraldatav kogus käitise kohta, muudetuna uusi osalejaid ja tegevuse lõpetamist käsitlevate andmete alusel
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
IT000000000205126	205126	Gruppo Ceramiche Ricchetti SpA	Gruppo Ceramiche Ricchetti S.p.A. - Stab. 7	34 926	34 320	33 706	33 085	24 505	24 028	23 544	23 058	231 172

V LISA

Muudatused riiklikus LHÜde eraldamise tabelis ajavahemikuks 2013–2020 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a (riiklikud rakendusmeetmed)

Liikmesriik:-Slovakkia

LHÜde muudetud kogused riiklikus LHÜde eraldamise tabelis on nimetatud käitiste puhul järgmised:

Käitise tunnuskood (uued osalejad ja tegevuse lõpetamine)	Käitise tunnuskood (liidu register)	Käitaja nimi	Käitise nimi	Eraldatav kogus								Eraldatav kogus käitise kohta, muudetuna uusi osalejaid ja tegevuse lõpetamist käsitlevate andmete alusel
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
SK000000000000158	158	Wienerberger slovenské tehelne, spol. s r. o., závod Boleráz	Wienerberger slovenské tehelne, spol. s r. o., závod Boleráz	24 562	24 134	19 419	23 268	22 826	22 381	21 931	21 479	180 000